



WORLD CUSTOMS ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES

Established in 1952 as the Customs Co-operation Council  
Créée en 1952 sous le nom de Conseil de coopération douanière

---

SOUS-COMITE DE REVISION  
DU SYSTEME HARMONISE

NR0066B1

-  
20ème Session

O. fr.

H3-1

Bruxelles, le .12 juillet 1999.

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
DECOULANT DE LA RECOMMANDATION DU 25 JUIN 1999  
DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16  
(Section XIX)

Dossier de référence n° 2151

---

HARMONIZED SYSTEM  
REVIEW SUB-COMMITTEE

NR0066B1

-  
20th Session

O. Eng.

H3-1

Brussels, 12 July 1999.

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
CONSEQUENTIAL UPON THE ARTICLE 16 RECOMMENDATION  
OF 25 JUNE 1999  
(Section XIX)

File No. 2151

1. On trouvera en annexe au présent document le projet de Notes explicatives de la Section XIX découlant de l'amendement de la Nomenclature qui fait l'objet de la Recommandation du 25 juin 1999 élaborée conformément à l'article 16.
2. Dans cette annexe figurent 1°) toutes les modifications apportées aux Notes explicatives qui reprennent des libellés légaux, 2°) les modifications apportées aux Notes explicatives qui ont déjà été adoptées provisoirement par le Sous-Comité de révision et par le Comité du système harmonisé et 3°) les modifications à apporter en conséquence aux Notes explicatives suite à l'amendement des libellés légaux.
3. Les textes déjà adoptés par le Comité du Système harmonisé (point 2°) du paragraphe ci-dessus) sont reproduits sur fond grisé et accompagnés d'une référence à la session du CSH concernée et à l'annexe du rapport correspondant
4. Le Sous-Comité est invité à examiner le projet de Notes explicatives figurant en annexe au présent document.

\* \* \*

1. Annexed to this document are draft amendments to the Explanatory Notes for Section XIX consequent upon the amendments to the Nomenclature included in the Article 16 Recommendation of 25 June 1999.
2. Included in the Annex are (i) all conforming amendments to the Explanatory Notes versions of the legal texts, (ii) amendments to the Explanatory Notes which had already been provisionally approved by the Review Sub-Committee and the Harmonized System Committee and (iii) conforming amendments to the Explanatory Notes resulting from the legal amendments.
3. The texts already adopted by the Harmonized System Committee (item (ii) of the above paragraph) are reproduced on a grey background and are accompanied by references to the relevant HSC session and to the appropriate Report Annex
4. The Sub-Committee is invited to examine the draft Explanatory Notes set out in the Annex to this document.

\* \* \*

Annexe au Doc. NR0066B1  
Annex to

(SCR/20/sept. 99)  
(RSC/20/Sept. 99)

ANNEXE

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
DECOULANT DE LA RECOMMANDATION DU 25 JUIN 1999  
DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16  
(Section XIX)

---

ANNEX

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
CONSEQUENTIAL UPON THE ARTICLE 16 RECOMMENDATION  
OF 25 JUNE 1999  
(Section XIX)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16  
MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 93.

Page 1692. N° 93.01.

Nouvelle rédaction :

“ **93.01 Armes de guerre, autres que les revolvers, pistolets et armes blanches.**

- **Pièces d'artillerie (canons, obusiers et mortiers, par exemple) :**

9301.11 -- **Auto-propulsées**

9301.19 -- **Autres**

9301.20 - **Tubes lance-missiles; lance-flammes; lance-grenades; lance-torpilles et lanceurs similaires**

9301.90 - **Autres”.**

**SOURCE : CSH/20 (41.600 - K/1)**

Page 1694. N° 9305.90.

Nouvelle rédaction :

“ - **Autres** :

9305.91 -- **Des armes de guerre du n° 93.01**

9305.99 -- **Autres”.**

**SOURCE : CSH/20 (41.600 - K/15)**

---

ARTICLE 16 PROCEDURE  
AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 93.

Page 1692. Heading 93.01.

Delete and substitute :

“ **93.01 Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 93.07.**

- **Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars) :**

9301.11 -- **Self-propelled**

9301.19 -- **Other**

9301.20 - **Rocket launchers; flame-throwers; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors**

9301.90 - **Other”.**

**SOURCE : HSC/20 (41.600 - K/1)**

Page 1694. Subheading 9305.90.

Delete and substitute :

“ - **Other** :

9305.91 -- **Of military weapons of heading 93.01**

9305.99 -- **Other”.**

**SOURCE : HSC/20 (41.600 - K/1)**

---